



たかさきこくさいこうりゅうきょうかい
Associação Internacional de Takasaki 高崎市国際交流協会

Informativo Takasaki

Cidade de Takasaki= População: 374.187 Área: 459,16km²

Residentes Estrangeiros Registrados= 5.230 residentes estrangeiros provenientes de cerca de 60 países diferentes morando em Takasaki da China, Filipinas, Coreias etc... (em 30 de junho de 2018)

= Informações da Associação Int'l de Takasaki =

Curso de Língua Japonesa aos Estrangeiros no Período de Outono (10 aulas)

Aulas em pequenos grupos ou aulas individuais estão disponíveis. Poderão receber orientações adequadas dependendo do seu nível de aprendizado.

Custo= 500 ienes por curso (10 aulas)

Inscrições= Entrar em contato com a Associação até 1 semana antes do início de cada curso

Aulas no Chuo-Kominkan

3ª-feira (10:00 às 12:00 hs.) 11/set a 13/nov
5ª-feira (19:00 às 20:30 hs.) 13/set a 15/nov
Sábado (13:30 às 15:30 hs.) 08/set a 17/nov

Aulas no Nakai-Kominkan

4ª-feira (18:30 às 20:00 hs.) 12/set a 14/nov

Aulas no Gunma-Fukushi-Kaikan

2ª-feira (17:00 às 18:45 hs.) 03/set a 26/nov
2ª-feira (19:00 às 20:45 hs.) 03/set a 26/nov

Aulas no Shinmachi-Bunka-Hall

4ª-feira (10:00 às 11:45 hs.) 12/set a 14/nov
Sábado (10:00 às 11:45 hs.) 15/set a 24/nov

Aulas no Yoshiinishi-Community-Center

3ª-feira (19:00 às 20:30 hs.) 11/set a 13/nov
☎ 027-321-1201

Assessoramento Jurídico Gratuito para os Estrangeiros ◆SOS◆

Dia=09 de setembro (dom)

Hora= 10:00 às 15:00 horas

Local= Oizumi-machi Kominkan, Minami Bekkan 2º piso (Oizumi-machi Yoshida 2011-1)

Consulta= 30 minutos por pessoa

Presença= Gyoseishoshi (consultor administrativo), Shakai Hoken Romushi (consultor do seguro social e trabalhista) e intérpretes em inglês, português, chinês, espanhol e tagalo

Reservas= Ass. Int'l de Turismo e Prod. L. de Gunma

Reservas com antecipação ☎ 027-243-7271

Reserva no dia de consulta ☎ 090-1215-6113

= Informações da Prefeitura de Takasaki =

Excursão de ônibus

※Ajia Gakuin※



Visita ao centro de treinamento para formação de líderes rurais para participar da festa de Ação de Graças pela Colheita. O inglês é usado como idioma oficial na escola.

Dia= 14 de outubro (dom)

Partida= 7:00 hs da manhã (Estação de Takasaki)

Chegada= 19:00 hs da noite (Estação de Takasaki)

Alvo= Membros da Associação Int'l de Takasaki (estudantes de Ensino Médio ou maiores)

Conteúdo= Venda de verduras orgânicas, pratos internacionais, artesanatos, apresentações de danças e músicas, etc.

Custo= 3.000 ienes (despesas de ônibus e seguro contra acidentes)

※Refeições serão por conta de cada participante

Limite= 38 pessoas por ordem de inscrição (número mínimo para realizar o evento será 20 pessoas)

Inscrições= Entrar em contato com a Ass. Int'l de Takasaki via telefone ☎ 027-321-1201 ou E-mail office@takasaki-irs.org

※Asian Rural Institute, fundada em 1973, com o objetivo de convidar e treinar líderes de base locais para servir mais eficazmente em suas comunidades, enquanto trabalham para os pobres, os famintos e os marginalizados.

28º Festival da Associação Internacional Procuram-se voluntários

Dia e hora= 21 de outubro (dom), 11:00 às 15:00 hs.

Local= Big Cube (Takasaki, Tonya-machi 2-7 Viento)

Conteúdo= Apresentações internacionais no palco, Experiência cultural, Barracas de comidas típicas

Taxa= Entrada franca

☎ 027-321-1201

E-mail office@takasaki-irs.org



= Informações da Prefeitura de Takasaki =

Planos de Dispensa (Hokenryo Menjo) e Adiamento (Nofu Yuyo) da Taxa de Pensão



Todas as pessoas residentes no Japão, com idades acima de 20 e menos de 60 anos, incluindo estrangeiros, devem se inscrever e contribuir para o Plano de Pensão Pública (Plano Nacional de Pensão ou de Plano de pensão pela empresa em que trabalha)

● **Plano de Dispensa da Taxa de Pensão**

As pessoas que tiverem dificuldade para pagar as taxas de pensão, por motivo de baixa renda, ou perda de emprego podem solicitar na prefeitura local inscrição no Plano de Dispensa de taxas de pensão.

Após examinada a renda do ano anterior, poderá obter isenção integral ou parcial da taxa de pensão (a um quarto, metade ou três quartos do valor integral).

● **Plano de Adiamento da Taxa de Pensão**

Para as pessoas abaixo de 50 anos de idade que não sejam estudantes, também poderão solicitar a suspensão do pagamento da pensão. Ao solicitar o adiamento da contribuição, serão examinadas as rendas do solicitante e de sua cônjuge.

É possível efetuar o pagamento da taxa de pensão retroativa até 2 anos e 1 mês.

● **Pagamento Integral de Desligamento**

Para estrangeiros que retornarão ao país de origem, uma parte da pensão será reembolsada ao estrangeiro contribuinte através do pedido de

Pagamento Integral de Desligamento. Nesse caso, o contribuinte deverá ter pago a taxa, por mínimo 6 meses. O Pedido de pagamento deverá ser realizado em menos de 2 anos após o retorno ao país de origem, ou poderá ser efetuado no Japão, desde que o estrangeiro faça notificação de saída do município onde está registrado, mostrando que está planejando para sair do Japão. O valor do reembolso varia de acordo com o tempo de contribuição, de 6 meses a mais de 36 meses.

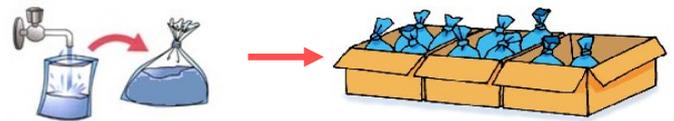
Como controlar inundações?



Para se proteger dos danos de inundações causados por tufões e chuvas torrenciais, utilize objetos de fácil acesso e baixíssimo custo, como sacos plásticos, barbante e caixas de papelão.

Use sacos plásticos duplos ou triplos como substituto de sacos de areia. Enche os sacos plásticos de água até a metade, remove o ar, amarre firme a boca com um barbante.

Coloque os sacos de água na entrada de casa lado a lado sem lacunas. Para obter o melhor resultado, coloque os em caixas de papelão.



Assessoria em línguas estrangeiras

inglês: 2ª a 6ª feira 8h30 às 16h30
chinês e português: 2ª e 5ª feiras 13h às 17h



Radio Takasaki FM 76.2MHz
Noticiário em português
4ªs-feiras às 11:55, 14:55, 18:55 e 21:55
domingos às 10:55, 14:55 e 21:55

きゅうじつとうばん い

休日当番医 Plantão Médico de domingos e feriados nacionais



※Traga seu cartão do seguro de saúde **Horário de atendimento: 9:00 às 18:00 horas**
※Consultas de emergência sobre saúde das crianças: ☎ #8000 para pedir um conselho de um profissional de saúde (atendimentos: 2ª ao sábado 18:00 às 8:00 no dia seguinte, aos domingos e feriados 9:00 às 8:00 no dia seguinte)

Data	05/aug.(dom)	11/aug.(fer)	12/aug.(dom)	19/aug. (dom)	26/aug.(dom)
Clinica Geral	Sakurai lin (Shibazaki) ☎ 027-352-1270	Okamoto Clinic (Kami-Nakai) ☎ 027-325-5050	Okamura Clinic (Azuma) ☎ 027-310-1211	Sato lin (Sakae) ☎ 027-322-4498	Yoshida lin (Egi) ☎ 027-326-6210
	Nishioka lin (Hamagawa) ☎ 027-344-2252	Nakazawa lin (Tsukunawa) ☎ 027-361-2996	Yawata Clinic (Yawata) ☎ 027-343-2247	Yoshihama Clinic (Tsurumi) ☎ 027-322-5865	Shimizu lin (Iizuka) ☎ 027-362-2838
Pediatria	Miyashita Clinic (Shinbo) ☎ 027-360-5577	Himawari Clinic (Minami-Orui) ☎ 027-352-9552	Ooyama lin (Kuragano) ☎ 027-346-0880	Koizumi lin (Renjaku) ☎ 027-322-3985	Kamio Kodomo Cl. (Dai) ☎ 027-315-3741

